

# Anzeiger für den Kreis Pleß

**Bezugspreis:** Frei ins Haus durch Boten monatlich 2,50 Zloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

**Nikolaier Anzeiger  
Plesser Stadtblatt**

**Anzeigenpreis:** Die 8-gepaltene mm-Zeile für Pleß 15 Gr. die 3-gepaltene mm-Zeile im Reklameteil für Pleß 60 Gr., für Pleß 80 Gr. Telegramm-Adresse: „Anzeiger“ Pleß. Postsparkassen-Konto 302 622. Fernruf Pleß Nr. 52

Nr. 40 Freitag, den 1. April 1932 81. Jahrgang

## Graf Grabina entscheidet zugunsten Danzigs Unzulässige „Action directe“ Polens — Danzigs Recht auf den Veredelungsverkehr

Danzig. Der Danziger Völkerbundskommissar Graf Grabina hat unter dem 29. März eine vorläufige Entscheidung gefällt, in der eine Verfügung des polnischen Finanzministeriums als eine unzulässige „Action directe“ bezeichnet wird.

In einer am 9. Januar 1932 veröffentlichten Verordnung des polnischen Finanzministeriums hatte die polnische Regierung nämlich, wie seinerzeit gemeldet, Maßnahmen gegen den Danziger Veredelungsverkehr getroffen, die einer Unterbindung der Einfuhr von aus dem Danziger Veredelungsverkehr stammenden Erzeugnissen nach Polen gleichkamen. Da die polnische Regierung mit diesen Maßnahmen der von der am 15. September 1921 beim Danziger Völkerbundskommissar beantragten Entscheidung betreffend den Veredelungsverkehr Danzigs zuwidergekommen ist, ist die Regierung der Freien Stadt Danzig unter dem 29. Januar dieses Jahres genötigt, den Danziger Völkerbundskommissar zu bitten, durch Entscheidung zu bestimmen, daß die Verfügung des polnischen Finanzministeriums vom 9. Januar 1932 eine „Action directe“ darstellt, daß die polnische Regierung gehalten ist, die erwähnte Verfügung unverzüglich aufzuheben und sich bis zur Entscheidung des vor dem Danziger Völkerbundskommissar schwebenden Verfahrens betreffend den Veredelungsverkehr aller Handlungen zu enthalten, die die Ausübung des Veredelungsverkehrs in der bisher geübten Art verhindern oder beschränken. Außerdem sollte die polnische Regierung beachten sein, die Tätigkeit der polnischen Zollinspektoren in

Danzig auf den in Artikel 201 des Warschauer Abkommens bestimmten Rahmen zu beschränken. Da die polnische Regierung die Ansicht vertrat, daß die Verfügung des polnischen Finanzministeriums vom 9. Januar 1932 lediglich eine Maßnahme sei, die dadurch bedingt wurde, daß sich die Danziger Zollverwaltung einer Anordnung des polnischen Finanzministeriums nicht gefügt habe, hatte sie ihrerseits den Danziger Völkerbundskommissar um eine Entscheidung dahingehend gebeten, daß die Nichtausführung der Anordnung des polnischen Finanzministeriums seitens der polnischen Zollverwaltung eine „Action directe“ der Freien Stadt Danzig in dem vor dem Danziger Völkerbundskommissar schwebenden Verfahren darstellt.

### Wichtige Beratungen beim Staatspräsidenten

Warschau. Trotz der Dementis der Regierungspresse weiß man in politischen Kreisen, daß die Anwesenheit des ehemaligen Premierministers Bartel in Warschau einen hochpolitischen Charakter hatte. Professor Bartel war den ganzen Tag hindurch beim Staatspräsidenten in Spala und besprach mit ihm alle schwebenden politischen Fragen. Wie es heißt, haben an dieser Konferenz auch die früheren Ministerpräsidenten Slawek und Switalski teilgenommen. Diese Konferenz soll auf speziellen Wunsch des gegenwärtigen Ministerpräsidenten Prystor stattgefunden haben und solche Konferenzen sollen sich auch wiederholen.



### Kontursantrag gegen Fürst Starhemberg?

Fürst Starhemberg, der einstige Führer der österreichischen Heimwehren, ist in große finanzielle Schwierigkeiten geraten, so daß ein Teil seiner Gläubiger mit einem Kontursantrag drohen. Die Familie Starhemberg, der die aufgenommenen Darlehen größtenteils zur Finanzierung der Heimwehr-Bewegung verwendet hat, will nun eine Sanierung einleiten.

### Zum deutsch-polnischen Wirtschafts- Abkommen

Warschau. Nach Meinung der halbamtlichen Zentralkur-Agentur beruht die Bedeutung des in Warschau abgeschlossenen deutsch-polnischen Wirtschaftsabkommens darin, daß in der gegenwärtigen Krisenzeit, wo fast alle Staaten gezwungen sind, besondere Maßnahmen zum Schutze ihrer Handelsbilanz zu treffen, für den deutsch-polnischen Warenverkehr doch eine Grundlage gefunden wurde, auf die sich beide Regierungen einigen konnten. Zweifellos bedeutet diese Verständigung den ersten Schritt auf dem Wege zu der so erwünschten Zusammenarbeit zwischen den beiden Nachbarstaaten. Nach einigen Bemerkungen über die Nichtratifizierung des Handelsvertrages durch Deutschland und über die deutsche Ablehnung des polnischen Vorschlages auf Zollfrieden, heißt es zum Schluß dieser halbamtlichen Erklärung: „Es ist zu erwarten, daß die nur in sehr engem Rahmen erreichte Verständigung allmählich wird ausgebaut werden können und schließlich zu einem Zollfrieden führen wird.“

### Ausschluß de Valeras von der Weltreichskonferenz?

London. Nachrichten aus Ottawa zufolge besteht, wie „Daily Express“ meldet, die Absicht, dem irischen Ministerpräsidenten de Valera oder seinem Vertreter einen Sitz auf der im Juni stattfindenden Weltreichskonferenz zu verweigern, falls die irische Regierung ihre Absicht, den Treueid abzuschwören, zur Durchführung bringen sollte.

### Ein neuer politischer Balkanstandal

Anschlag auf den Führer der weißbulgarischen Minderheiten? Sofia. Bulgarische Zeitungen veröffentlichen Darlegungen eines in Südslawien lebenden Bulgaren namens Petroff, der sich Sofioter Zeitungsredaktionen mit dem Eingeständnis gestellt hat, daß er von südslawischen Polizeistellen beauftragt gewesen sei, den bulgarischen Professor Gioscheff, den Führer der weißbulgarischen Minderheiten, zu ermorden. Petroff teilt weiter mit, daß er weisungsgemäß in Sofia zunächst das südslawische Konsulat aufgesucht habe. Von dort sei er an den südslawischen Militärattaché verwiesen worden. Er habe insgesamt 2000 Lema und Anweisungen für seine Rückführung über die Grenze nach der Ausführung der Tat erhalten. Auch die Mordwaffe, eine Parabellum-Pistole, sei ihm ausgeliefert worden. Als Belohnung für die Tat seien ihm 200 000 Dinar in Aussicht gestellt worden.

Die amtlichen bulgarischen Stellen haben zu den Veröffentlichungen Petroffs bisher in keiner Weise Stellung genommen. Der Eindruck in der Öffentlichkeit ist groß.

### Aufruhr im Gefängnis von Malaga

Durch russische Kommunisten hervorgerufen. Madrid. Im Gefängnis von Malaga haben 11 ausländische Kommunisten, zumeist Russen, eine Revolte hervorgerufen und das Gefängnis in Brand gesetzt. Als Geiseln behielten die Gefangenen, die sämtlich mit Messern und Pistolen bewaffnet waren, unter Todesdrohungen zwei Aufseher zurück. Diese Tatsache verhinderte die sofort anrückenden Polizeitruppen, von der Waffe Gebrauch zu machen, so daß lediglich die Feuerwehr eingesetzt werden konnte. Ein Teil der Aufständischen ist bereits geflohen.

## Ausnahmezustand im tschechischen Streitgebiet

Streitlage in Mährisch-Odrau und Karwin — Blutige Zusammenstöße mit den Streikenden

Prag. Am Mittwoch ist es auch im Streitgebiet von Mährisch-Odrau zu blutigen Zusammenstößen zwischen der Gendarmerie und den Streikenden gekommen. Als eine größere Menge auf den Schacht von Nieder-Schau bei Odrau zog, um die Arbeitswilligen zum Streik zu bewegen, wurde sie am Schachtengang von einem Polizeiaufgebot empfangen. Nach einem Steinhagel wurde ein Angriff auf die Polizeibeamten mit Stöcken und Gellen unternommen. Aus der Menge wurden auch einige Revolvergeschosse abgegeben, durch die ein Polizist schwer verwundet wurde. Durch das darauf erfolgte Feuer der Polizei wurden ein Arbeiter schwer und vier weitere leicht verletzt.

Auch in Karwin kam es zu Gewalttätigkeiten und Zusammenstößen zwischen der Gendarmerie und der Menge.

Zahlreiche Verhaftungen wurden überall vorgenommen. Am Nachmittag herrschte Ruhe. Die Gendarmerie-Patrouillen durchziehen die Gegend des ganzen Industriegebietes. Die Flugblätter der Kommunisten wurden von den Behörden beschlagnahmt. Der Ausnahmezustand wurde über das ganze Mährisch-Odrauer und Karwin-Revier verhängt.

Der Ausschau von Getränken ist völlig verboten. Die Polizeistunde wurde auf 9 Uhr abends festgelegt. Der Streik hat eine bedeutende Verschärfung erfahren.

Im Brüxer Revier haben sich weitere Schachtbelegschaften dem Streik angeschlossen. Die Streikbewegung hat auch das Altkoener-Kohlengruben erreicht, wo es ebenfalls zu Zusammenstößen zwischen der Gendarmerie und den Arbeitern kam.

## Deutschlands wirtschaftliche Beziehungen zu Frankreich

Der Stand der deutsch-französischen Kontingentierungs-  
Verhandlungen — Zu Ungunsten der deutschen Ausfuhr

Berlin. Als das Ergebnis der beim vorjährigen französischen Ministerbesuch angekündigten deutsch-französischen Wirtschaftsverhandlungen meldet der DSD, daß ungefährl. sämtliche Positionen des französischen Zolltarifs, wenigstens soweit sie für die deutsche Ausfuhrindustrie von Interesse sind, in die Kontingentierung einbezogen worden sind, ein Zustand, der sich lediglich im Sinne einer Einschränkung der deutschen Ausfuhr nach Frankreich auswirkt. Nur in wenigen Ausnahmefällen hat sich die Kontingentierung durch Preisverhandlungen vermeiden lassen. Frankreich stützt sich bekanntlich bei seinen Kontingentierungswünschen auf die Katastrophenklausel im deutsch-französischen Handelsvertrag. Bisher sind insgesamt 78 Positionen des französischen Zolltarifs kontingentiert worden, davon 13 ohne Verständigung mit Deutschland und 65 nach vorausgegangener Verständigung.

Die Kontingentierungen, die ohne Verständigung mit Deutschland festgesetzt worden sind, betreffen in der Hauptsache Düngemittel, Kohle, Bleche, Quecksilber, Radioteile, Apparate für drahtlose Telegraphie und Telefonie, Eisenwaren und Möbel. Nach Verständigung mit den betreffenden deutschen Industriegruppen sind kontingentiert u. a. Schwefelsäure, Rohholz, Banden, Farben, Glas, Wirkwaren, Photoartikel, Säure, Leder und Lederwaren, Traktoren, Maschinen verschiedener Art, elektrotechnische Maschinen und Apparate, Herbe und Roser, Eisen- und Stahlwaren, Emaillewaren, Werkzeugzeu-

Altkumulatoren, Holzwaren, physikalische Instrumente und Spielwaren.

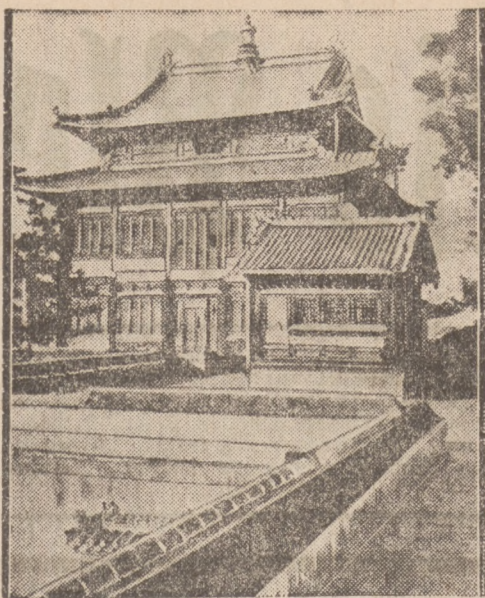
Da die Kontingentierungsabmachungen alle einseitig zu Ungunsten Deutschlands wirken, schweben zur Zeit in Paris mit einer deutschen Abordnung Verhandlungen, um auch französischerseits Zugeständnisse in Gestalt der Freigabe unbequemer Zollbindungen und von Zollermäßigungen zu erlangen. Diese Verhandlungen haben bisher zu keinem für Deutschland wesentlichen Erfolg geführt, sind aber noch nicht abgeschlossen.

### Die französischen Dollarguthaben in New York

Vor größeren Abzügen?

London. „Evening Standard“ zufolge hat die Bank von Frankreich bereits angefangen, von ihrem New Yorker Dollarguthaben, das sich immer noch auf etwa 750 Millionen Dollar beläuft, Abzüge vorzunehmen. Es sei möglich, daß diese Abzüge in naher Zukunft wieder größeren Umfang annehmen würden. Ueberwiegend sei, daß die Bank von Frankreich die Dollars nicht etwa in Franken, sondern in englische Pfunde umwandele. Offenbar seien also die französischen Finanzleute der Ansicht, daß das englische Pfund eine bessere Anlage sei, als der Franken. Man dürfe jedoch nicht vergessen, daß sich dadurch gleichzeitig die französische Angriffskraft gegen das Pfund vergrößere.





## Ein Kleinod Asiens — der Tempel von Jehol

Der berühmte schwedische Forscher Sven Hedin hat auf seiner letzten China-Reise die Kaiserstadt Jehol, das „Polsdam des Mandchukais“, aufgesucht und eine Nachbildung des Goldenen Pavillons, dieses schönsten Tempels Chinas, für die Weltausstellung in Chicago anfertigen lassen. Die Dächer des Goldenen Pavillons bestehen aus mattvergoldeten Kupferplatten, Giebel und Kapitelle sind aus Holz geschnitten und bunt bemalt. Aus Sven Hedin: Jehol, die Kaiserstadt, im Verlag J. A. Brockhaus, Leipzig.)

## Der Kongress der Undo gegen den Terror

Lemberg. Wie bereits gemeldet, fand am Freitag und Sonnabend der Karwoche hier eine Konferenz der ukrainischen Partei Undo statt. Besprochen wurde vor allem die politische Lage der Ukrainer und die Stellungnahme zu wichtigen Fragen. Unter anderem sprach sich die Undo gegen die kommunistischen Aktionen aus, die lediglich geeignet seien, die ukrainischen Interessen zu schädigen. Die Undo wolle ihre Ziele auf legalen Wege erreichen und verurteile auch die Terrorakte der ukrainischen Militärorganisation. Der Kongress betonte, daß die Partei auf legalen Wege die Unabhängigkeit des ukrainischen Staates erstrebe, als eines Ideals, auf das nicht verzichtet werden könne und wandte sich an alle ukrainische Verbände Kleinpolens mit der Aufforderung zur Mitarbeit an der Verwirklichung der gemeinsamen Ideale. Eine andere Resolution verlangt die Autonomie des östlichen Kleinpolens.

## Ein Wunder in der Kathedrale zu Andria

Rom. In der Kathedrale der mittelitalienischen Stadt Andria befindet sich die Dornenkrone Christi, deren Blutspuren nach einer Jahrhunderte alten Tradition dann immer wieder frisch werden, wenn das Fest von Mariä Verkündigung auf Karfreitag fällt. Da dies heuer der Fall war, kamen viele in- und ausländische Pilger nach Andria, um das Wunder zu sehen. Nach dreistündigem Beten der Menge trat um 4.20 Uhr nachm. das Wunder ein. Zur Feststellung der Authentizität des Wunders hatten sich verschiedene Gelehrte eingefunden, darunter auch Prof. Le Bon von der Universität Besancon. Die Auffrischung des Blutes soll durch längere Zeit, sogar bis zu 50 Tagen sichtbar sein.

## Antrag auf Verstaatlichung des Bergbaues und der Montanindustrie

Darmstadt. Die Sozialdemokraten haben im hiesigen Landtag einen Antrag eingebracht, in dem die Regierung ersucht wird, bei der Reichsregierung und im Reichsrat nachdrücklich dafür einzutreten, daß der Bergbau und die Montanindustrie verstaatlicht werden.

## Wenn Menschen auseinandergehen

(16. Fortsetzung.)

Im Spätherbst, als die ersten kalten Winde den schwarzen, pulverigen Staub der Steppe vor sich hertrieben, klopfte Janos zur Abendzeit, den Kleinen auf den Armen tragend, an Gunnar Bosanjis Tür.

Raja öffnete und erschraf so sehr, daß ihr Gesicht ganz blutleer wurde.

Der Herr sah sie nicht an und blickte nur zu Bosanji hinüber, der auf der Bank neben dem Ofen saß und seine Pfeife rauchte. „Herr, Ihr laget einmal, ich dürfte kommen, wenn ich irgend etwas brauchen sollte. — Das Kind friert.“

„Lange genug hat es gedauert, bis du den Weg zu uns gefunden hast!“ schalt der Gutsherr.

Und wieder wie damals streckten sich Rajas Hände dem Kinde entgegen, das sie aus großen, verwunderten Augen ansah. Die Wangen waren ihm blau gefroren von der kalten Luft, und die Händchen zitterten im Frost. Sie drückte es an sich, hauchte über die steifen Fingerglieder und setzte es dann behutend in die Ecke des Divans, der unweit des großen Kachelofens stand.

„Gib ihm etwas Heißes zu trinken!“ befahl Bosanji. „Es klappert ja vor Kälte.“

Raja lief nach warmer Milch, brachte eine Decke und hüllte den Knaben hinein. Er trank gierig, strampelte vor Vergnügen und wühlte die kleinen Finger in ihr schwarzes Haar.

„Vater!“ Sie wandte sich halb nach rückwärts, wo Bosanji saß. „Darf ich ihn behalten den Winter über — wenn Janos es erlaubt?“

Der Gutsherr nickte zustimmend, sah nach dem Hirten, der unbeweglich Gesichtes an der Tür stand und lachte: „Im Frühjahr kannst du dir das Kind wieder holen. Vielleicht hat Raja bis dorthin satt an dem Bengel.“

Das Mädchen sah nicht auf, kniete vor dem Diwan und war ganz in das süße Gesichtchen versunken, aus dem zwei tief-schwarze Augen in die ihren blickten. In ebensolchem

# Die Haftung für die österreichische Kreditanstalt

Die Bundeshaftung erschlischen?

Wien. Der Finanzreferent der Gemeinde Wien, Stadtrat Breitenner, stellte in einer Versammlung die auffechterregende Behauptung auf, die Bundeshaftung für die Kreditanstalt sei vom Nationalrat erschlischen worden. Der jetzige Generaldirektor der Kreditanstalt, van Hengel, habe bereits Pfingsten 1931 in seiner damaligen Eigenschaft als Berater der Kreditanstalt bei der Regierung erklärt, daß die Verluste der Kreditanstalt ein Vielfaches der am 11. Mai genannten Summe von 140 Millionen Schilling ausmachten. Nur durch Verschweigen dieses entscheidenden Zustandes habe der Nationalrat zur Annahme der Bundeshaftung für die Kreditanstalt bekräftigt werden können.

Es sei eine planmäßige, geradezu verbrecherische Irreführung der gesetzgebenden Körperschaften.

Der frühere Bundeskanzler Ender und der ehemalige Finanzminister Tschakert müßten zur Verantwortung gezogen werden. In ganz unzulässiger, ungezügelter Auslegung sei außerdem die Haftung statt für neue Einlagen, für bereits bestehende geleistet worden. Es liege ein Verstoß im Nationalrat an Österreich vor.

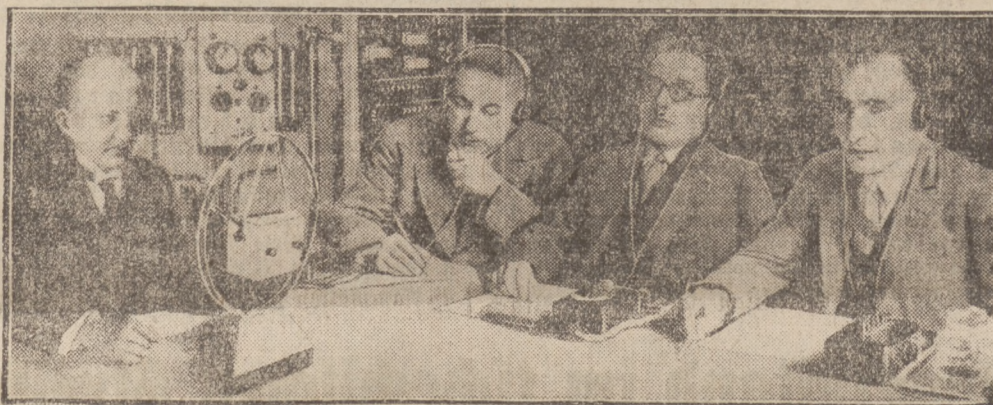
Die Äußerung Breitenners ist umso auffälliger, als auch der leitende Landeshauptmann Dr. Mikelen, der der Christlich-Sozialen Partei angehört, sich vor einigen Tagen dahin geäußert hatte, daß den Auslandsgläubigern gegenüber kein weiteres Entgegenkommen geübt werden dürfe, weil die Bundeshaftung erschlischen worden sei.

## Lebensmittelpreise auch in Leningrad

Kowno. Im Zusammenhang mit dem Ansteigen der Lebensmittelpreise kam es auch in Leningrad zu Tumulten vor zahlreichen Geschäften, die zum Teil von der Arbeiterbevölkerung geplündert wurden. Mehrere Geschäfte der „Torgsin“, die Gebrauchsgüter nur gegen Goldwährung verkaufen, wurden gestürmt. Die OGPU hat im Zusammenhang mit der Plünderung von Zucker- und Buttergeschäften in Moskau und Leningrad etwa 150 Verhaftungen vorgenommen.

## Bischof Lozinski gestorben

Am Nachmittag des ersten Osterfeiertages ist Bischof Siemund Lozinski aus Pinsk im Alter von 62 Jahren verschieden. Der Bischof, der sich noch in russischer Zeit um die Pflege der polnischen Kultur hohe Verdienste erworben, erkrankte sich in Pinsk großer Beliebtheit.



## Der Sprachenübertragungsapparat erfunden

Nach jahrelangen Versuchen hat ein bekannter deutscher Erfinder in aller Stille einen Sprachentransformationsapparat fertiggestellt, von dem wir heute unsern Lesern das erste Bild geben können: der Erfinder (links) spricht in das vor ihm stehende Mikrophon. Die im Hintergrund sichtbare Apparatur wandelt nun durch einige Kathodenröhren die Sprachwellen um. Wollte man sich in diesem Stadium der Sprachumbildung einschalten, so würde man eine völlig unbekannte Sprache vernehmen, da diese Transformation für sämtliche Sprachen der Erde gemeinsam ist. Erst die auf dem Tisch stehenden kleinen Sprachüberseher sieben aus dem Wellengemisch die richtigen Laute aus und geben den in das Mikrophon gesprochenen deutschen Text in einer ausländischen Sprache wieder. Der Erfinder hat bisher, wie man auch aus unserm Bilde sieht, Sprachübersetzer für (von links) englisch, französische und spanisch konstruiert, die hier zum ersten Male ausprobiert werden.

## Zum Kampf um die Senkung der Strompreise

Belgische Behauptungen gegen die polnische Regierung.

Einer der größten belgischen Elektrizitätskonzerne, der „Elektrobels“, dem die Elektrizitätswerke in Bialystok, Kielce, Tschentochau, Radom und Petrikau gehören, ist durch den Streik der polnischen Stromkonsumenten peinlich überrascht worden. Er schafft seinem gekränkten Herzen Luft in einem von ihm beeinflussten Artikel der Zeitung „La Metropole“, in dem der polnischen Regierung vorgeworfen wird, daß sie den Streik organisiert, zum mindesten aber tätigen Anteil dabei genommen habe.

In einer Unterredung, die der Direktor des Konzerns S. Carolea einem Mitarbeiter des Krakauer „N. Kurjer Gdzy.“ gewährte, wird der Vorwurf gegen die polnische Regierung wiederholt und darauf hingewiesen, daß dieser Streik für die belgischen Kapitalisten nicht als Anreiz wirken werde, ihr Kapital in Polen anzulegen. Vor allem ist man darüber erbost, daß man polniseits nicht den Weg der Verhandlungen beschritt, bevor es zum Streik kam. Angekündigt werden schon in den nächsten Tagen Vertreter des Konzerns nach Polen kommen, um die Beilegung des Streiks zu versuchen, doch ist die Absicht zu einem Entgegenkommen bei den Elektrizitätsbaronen sehr gering. Sie wollen nicht mehr auf ihren vertraglich gesicherten Rechten beharren.

Der Elektrobels hat jedenfalls bis jetzt gute Geschäfte gemacht, denn sein Palast in Brüssel ist von märchenhafter Pracht und die Paläste seiner Direktoren und höheren Beamten lassen ebenfalls nichts zu wünschen übrig. Vielleicht daß das Geschäft künftig weniger abwerben wird, insbesondere da in Antwerpen das polnische Beispiel Schule gemacht hat, so daß der Konzern nun den Konsumentenstreik auch schon im eigenen Lande hat.

## Kommunistenverhaftungen in Tschentochau

Der Sicherheitsbehörde wurde bekannt, daß die kommunistische Partei eine Bezirkskonferenz abhalten wollte, an der auch Delegierte von anderwärts teilnehmen sollten. Die Polizei ging der Sache nach und es gelang ihr einige Delegierte zu verhaften, darunter Peter Sadowski aus Radom, Mazowiecki, Jan Kupczynski aus Radomsk u. a. Alle Verhafteten wurden dem Untersuchungsrichter zur Verfügung gestellt.

Schwarz glänzte das seidige Haar, das in die mattweiße Knabenstirne fiel.

Erst als Janos sein „Gute Nacht“ sagte, schnellte sie auf, lief auf ihn zu, preßte seine Hände zwischen den ihren und stammelte leise: „Ich werde es dir nie vergessen! Nie!“

Er sah an ihr vorüber nach dem Kinde und von diesem nach Bosanji, nickte und ließ die Tür hinter sich ins Schloß fallen.

Der Gutsherr hatte ein Lächeln um den Mund. „Nun hast du was zu verhängeln, Raja. Das ist ein Spielzeug, wie es für Frauen paßt. Hoffentlich hast du nicht zu bald satt daran.“

Sie schüttelte den Kopf, nahm das Kind auf die Arme und begann damit hin und her zu gehen. „Meine Wiege steht noch immer oben unter all dem Kram. Vater.“ sagte sie, unablässig das Kind schaukelnd. „Wenn du erlaubst, hole ich sie herunter und stelle sie in meine Stube. Ich möchte, daß der Kleine neben mir schläft.“

Bosanji hatte keine Widerrede. Die Freude war ihr zu gönnen. Zuweilen sah ihr ja das Leid noch aus den Augen. Was an ihm lag, würde er tun, damit sie endlich vergessen konnte.

Als Raja an diesem Abend den Niegel an ihrer Zimmertüre vorstieß, das Licht löschte und unter die Decke schlüpfte, drängte sich ein warmes, weiches Körperchen an sie. Ein kleiner Mund lachte, zwei Händchen griffen nach ihren Wangen und ein winziger Fuß tastete ihre Schenkel entlang.

Die Decke weit über sich und das Kind hinaufgezogen, riß sie das kleine Wesen an sich, überströmte das heiße Gesichtchen mit Küßchen, schluchzte unverständliche Worte in das Dunkel und kam erst zur Besinnung, als der Knabe zu weinen begann.

„Mein Herzenskind! Mein Gottesgeschenk! Nicht weinen, mein Kindchen, nicht weinen!“

Ein Krächzen und lallte dazwischen und die Händchen suchten an ihr hoch.

„Nun bist du bei mir! Es darf dich mir keiner mehr nehmen. Niemand weiß es, daß ich dir Mutter bin. Nur Janos und ich. Nicht einmal er, der doch dein Vater ist, soll wissen, daß du sein Kind bist.“

Die Bewegungen des Kleinen wurden matter. Das Stimmchen vertöschte. Das Köpfchen lag schlaftrunken reglos und die Händchen waren still auf ihre Brust gelegt.

Sie schlug die Decke zurück und betrachtete den schlafenden

den Knaben in Entzücken und Bewunderung. „Das war nun ihr Eigen! Das ihre ganz allein! Und niemand wußte darum. Sie durfte es haben und keiner schmähete sie. Sie durfte sich satt trinken an seinen Küßchen, und keiner verachtete sie deshalb. Und wieder glitt ihr Mund, diesmal aber nur wie ein Hauch, über den kleinen, lächelnden Kindermund hin.“

Gegen Morgen erwachte sie und fror. Das Kind hatte die Decke abgewälzt. Behutend zog sie die Decke wieder hoch. In dem fahlen Licht, das durch die beiden Fenster kam, suchte sie in dem Antlitz, das gegen ihre Schulter lag.

Nichts, gar nichts ließ erkennen, daß sie seine Mutter war. Jeder Zug in ihm verriet den Vater. Er würde ganz werden wie Guido.

Sie preßte die Lippen aufeinander. Hasjen wollte sie, aber es wurde immer wieder Liebe daraus! Fluch wollte sie sprechen, und sie stammelte ein Segenswort für den Mann, der auf all ihre Bitten um eine Zeile aus seiner Hand nur Schweigen für sie hatte.

Seit er gegangen war, erreichte sie nicht ein Wort der Liebe, nicht eine Karte, die ihr ein Lebenszeichen von ihm gab. Ganz allein hatte sie alles durchdulden müssen, ohne jeden Trost, ohne jede Hilfe.

In ihre Augen kam ein Flimmern. Darum sollte er auch nie wissen, wer in dem Kinde heranwuchs. Vielleicht würde er sie nur schmähend darum. Janos war verschwiegen. Und die Schuld, die sie gegen den Vater trug, büßte sie schwer genug mit ihrer Gewissensqual.

Müde glitt ihr Kopf wieder auf die Kissen und ihr schwarzes Haar vermischte sich mit dem des Knaben, der friedlich an ihrer Seite lag.

Die Zeit verging.

Klein-Udo, wie Janos das Kind genannt hatte, streckte die Händchen nach den wirbelnden Flocken des weißen, körnigen Schnees, der vor den Fenstern herab zur Erde tanzte. Er freilachte auf, wenn Gunnar Bosanji ins Zimmer trat und ihm eine Hand voll Rüsse in den Schoß warf, oder wenn draußen am Tor die Schellen der Pferde klingelten.

Der Knabe hatte Sinn für Musik.

„Wie fein Vater!“ dachte Raja in Angst und Schrecken. Wie gut, daß niemand darum wußte.

(Fortsetzung folgt.)



## Pfetz und Umgebung

50. Geburtstag. Kaufmann Rudolf Witalinski in Pfetz begeht am Freitag, den 1. April seinen 50. Geburtstag.

**Evangelische Frauenhilfe Pfetz.** Am Mittwoch, den 30. März, nachmittags 4 Uhr, fand im Kasino eine gut besuchte Zusammenkunft der evangelischen Frauenhilfe statt. Pastor Wenzlaff berichtete in längeren Ausführungen über „Die neue Ordnung des kirchlichen Lebens.“

**Evangelischer Kirchenchor Pfetz.** Die für Freitag, den 1. April, abends 8 Uhr, im Konfirmandensaale angeordnete Probe fällt aus.

**Generalversammlung der Elektrizitäts-Genossenschaft Pfetz.** Die Generalversammlung der Pfetzer Elektrizitäts-Genossenschaft m. b. H. ist auf Donnerstag, den 21. April 1932, abends 8 Uhr, in den kleinen Saal des „Pfetzer Hof“ einberufen worden. Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte: 1. Verlesen des Protokolls der letzten Sitzung. 2. Allgemeiner Geschäfts- und Jahresbericht. 3. Bestätigung der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung. 4. Verteilung des Reingewinnes. 5. Ersatz- bzw. Neuwahl von Mitgliedern in den Aufsichtsrat. 6. Statutenänderung. 7. Anregungen und freie Anträge. Der Jahresbericht, die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung und die Jahresrechnung liegen zur Einsicht beim Vorsitzenden, Herrn Meßko, aus.

**Landwirtschaftlicher Kreisverein Pfetz.** Am Montag, den 4. d. Mts., nachmittags 4 Uhr, findet in den Räumen des Kasinos eine Mitgliederversammlung des Pfetzer Landwirtschaftlichen Kreisvereins statt. Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte: 1. Verlesen des Protokolls. 2. Legung der Jahresrechnung 1931. 3. Bericht der Kassenrevisoren und Entlastung des Schatzmeisters. 4. Vortrag über Fruchtfolge von Herrn Püschner-Landbedarf-Rattowik. 5. Verschiedenes.

**Goslawitz. (Osterfeier.)** Am Montag nachmittag veranstaltete die Jugend der evangelischen Gemeinde Goslawitz eine Osterfeier. Der große Saal des Gemeindehauses konnte die Menge der Besucher, die aus der Gemeinde und der Umgebung zusammengekommen waren, kaum fassen. Besonders eindrucksvoll wirkte die Vertretung von Kuptan, dessen Jugend unter der Führung von Herrn Pastor Guttenberger sich eingefunden hatte, um dem Gefühl der Verbundenheit mit Goslawitz, zu dessen Kirchspiel Kuptan früher gehörte, Ausdruck zu verleihen. Ein gern gesehener Gast war auch Herr Kantor Bräutigam mit dem Bielefelder Posaunenchor. Die künstlerischen Darbietungen begannen mit dem Vortrag eines stimmungsvollen Ostergedichts, dessen Verfasser, Kassenrentant Bojdes, damit eine schöne Probe seines dichterischen Könnens gab. Den Hauptteil der Feier bildeten die Aufführung zweier Stücke, von denen das eine, das zweiaktige Spiel „Die Zillertaler“ durch den Ernst seiner Handlung einen tiefen Eindruck auf die Hörer machte, während das andere, das Märchenstück „Friedel mit der Fiedel“ durch seinen Humor die Herzen mitriß. Zu loben ist der Eifer, mit dem die Darsteller an ihre Aufgabe herangingen, das Aufgehen in der Rolle, ob es sich um Tiroler Bauern handelte, die um ihres Glaubens willen vertrieben, in Schlesien eine Zuflucht fanden oder um die drolligen Personen des Märchenstücks. Dieser Hingabe und der verständnisvollen Tätigkeit des Spielleiters Bojdes ist der schöne Erfolg zu danken, den das Publikum mit reichem Beifall quittierte. Einen Kunstgenuss bot der Bielefelder Posaunenchor, dessen Darbietungen eine erstaunlich sichere Technik wiesen. Die feinstünigste Interpretation von Kantor Bräutigam schuf im Verein mit der Exaktheit des Spiels beachtenswerte künstlerische Leistungen. Nicht unerwähnt sei endlich noch der verständnisvolle Vortrag eines Luthergedichts, der sich an die Aufführung der „Zillertaler“ angeschlossen. Auf freundschaftlichen Ton gestimmt war der Vortrag zweier Lieder, die die Kuptauer Jugend außerhalb des Programms zum besten gab. Der freudige Beifall zeigte, daß die Gabe der Gäste recht gewertet wurde. Das Lied von der trüblichen Osterzeit, gemeinsam gesungen, schloß die so schön verlaufene Feier.

**Gosmannsdorf.** Durch Dekret des Wojewoden ist der bisherige stellvertretende Standesbeamte Wilhelm Krupa in Ober-Gosmannsdorf zum Standesbeamten für den Amtsbezirk Gosmannsdorf bestellt worden. Zu seinem Stellvertreter ist der Landwirt Simon Piechaczka ernannt worden.

**Zmielin.** Am 10. April d. Js., nachmittags 5 Uhr, wird im Gemeindebüro von Zmielin die Gemeindegasse des 1. Bezirks in Größe von 957 Hektar, neu verpachtet. Die Bedingungen liegen vom 27. März bis zum 9. April d. Js. in der Zeit vom 8 bis 13 und von 15 bis 17 Uhr zur Einsicht aus.

**Zmielin. (Tödlicher Unglücksfall in der Wäsche-Mangel.)** Während des Mangels von Weißwäsche, wurde der dreijährige Sohn der Bronislawa Janowska in Zmielin mit Wucht gegen die Tür gedrückt. Dem unglücklichen Kind wurde der Brustkorb eingeedrückt. Der Tod trat auf der Stelle ein.

**Koschna. (Tragischer Unglücksfall.)** Der 45-jährige Materialverwalter der Boerschächte August Jilak, stürzte aus unbekannter Ursache, während der Osterfeier, in seiner Wohnung die Kellertreppe herunter, wo er besinnungslos liegen blieb. Die Angehörigen nahmen den Sturz nicht ernst und veranlaßten erst zwei Tage später, seine Überführung nach dem Lazarett Emanuelshaus. Er wurde sofort operiert, verstarb jedoch an Gehirnverblutung. J. hinterläßt fünf unverheiratete Kinder.

**Nachrichten der katholischen Kirchengemeinde Pfetz.** Freitag, den 1. April, 6½ Uhr: Amt mit Segen zum Hl. Herzen Jesu für den katholischen Frauenbund. Sonnabend, den 2. April 6½ Uhr: Amt für Johanna Pluschke und Tochter Marie. Sonntag, den 3. April, 6½ Uhr: stille heilige Messe; 7½ Uhr: polnisches Amt mit Segen und polnische Predigt; 9 Uhr: deutsche Predigt und Amt mit Segen für Paul Bowra; 10½ Uhr: polnische Predigt und Amt mit Segen.

## Aus der Wojewodschaft Schlesien

### 10jähriges Jubiläum des schlesischen Gemeinde-Verbandes

Der Hauptvorstand des schlesischen Gemeindeverbandes hielt anlässlich der 10jährigen Jubiläumsfeier in Rattowik eine außerordentliche Delegiertenversammlung ab. An dieser Tagung nahm u. a. auch der Referent des Verbandes, Synodus Rattowik teil. Aus einem verlesenen Bericht war nachstehendes zu entnehmen: Am 10. Februar 1922 wurde unter Vorsitz des Gemeindevorstehers Fuhrmann aus Bielskie Hajduki

## Die Lauragrube stillgelegt

### Neue Reduktionen im Industriegebiet

1400 Arbeiter der Gräfin-Lauragrube haben gestern die Abkürzungen in die Hand gedrückt bekommen. Man hat sogar Zettel angeschlagen, daß den entlassenen Arbeitern, als auch überhaupt allen „fremden Personen“, das Betreten des Grubenhofes verboten ist. Gleichzeitig sind gestern Monteur erschienen, um die Motore abzumontieren. Die Telephone wurden abmontiert und es wird alles in aller Eile hinausgeschafft. Die Grubenverwaltung will wahrscheinlich vorbeugen, daß die Grube pachtweise in die Hände der Kommunen übergeht. Herr Tarnowski hat einmal den Arbeitergewerkschaften den Vorschlag unterbreitet, eine Grube zu übernehmen, um sich zu überzeugen, daß die Gruben unrentabel sind. Die Gewerkschaften zwar nicht, aber die schlesischen Gemeinden haben sich darauf gemeldet und wollten die Gräfin-Lauragrube übernehmen, nun bezieht man sich mit dem Abmontieren der Maschinen, um die Übernahme der Grube zu verhindern. Vorläufig sind noch gegen 100 Personen auf der Grube zurückgeblieben.

Vorgestern hat der Herr Demobilisationskommissar wieder sehr fleißig gearbeitet. Zuerst fand die Reduktion der Arbeiter in dem Chorzower Städtchen zur Beratung. Die Verwaltung hat beantragt, 700 Arbeiter und Angestellte am 1. April abbauen zu können, weil kein Abfall vorhanden ist. Dieser Antrag spukt schon seit Monaten herum, doch wurde die Reduktion von Woche zu Woche verschoben. Nachdem die Belegschaft alle Mittel erschöpft hat, um die Reduktion zu verhindern, hat die Verwaltung ihren Antrag von neuem präsentiert. Der Demobilisationskommissar hat gestern über den Antrag entschieden. Er schickte 434 Arbeiter auf Urlaub, die nicht die geringste Aussicht haben, von neuem angelegt zu werden. Die Konjunkturzeit für Kundsinger ist in einigen Wochen vorüber und dann gedenkt die Verwaltung den letzten Ofen auszublauen.

eine Zusammenkunft einberufen, an welcher Abokat Dr. Wölbner, sowie die Gemeindevorsteher Dr. Sobawa-Bogutski, Bieniossek-Schoppinik, Jerskiwicz-Janow, Szymon-Wielki Dombrowski, Wadernmann-Schwientochowski, Jansinski-Neudorf und Flach-Orzegow teilnahmen. Es wurde ein Beschluß gefaßt, wonach gefordert wurde: 1. Der Zusammenbruch sämtlicher Gemeinden innerhalb der Wojewodschaft Schlesien in einen Verband, welcher die Benennung „Wojewodschaft Gmin Wojewodztwa Slonskiego“ tragen soll; 2. Eintragung des Verbandes in das gerichtliche Register; 3. Einberufung einer Versammlung zwecks Ausarbeitung eines neuen Statuts, sowie Gründung einer Vorbereitungskommission. Die erste Generalversammlung des provisorischen Gemeindeverbandes fand am 25. Februar 1922 im Vereinshaus in Rattowik statt, welche von dem Vorbereitungsausschuß einberufen wurde. Zunächst schritt man zur Neuwahl. Zum stellvertretenden Leiter des Rates wurde Herr Calka ernannt. Dem Hauptvorstand gehörten an, als 1. Vorsitzender Gemeindevorsteher Flach-Orzegow, als dessen Vertreter Gemeindevorsteher Bieniossek-Schoppinik, sowie als Sekretäre die Herren Dr. Wielebski-Ligota und Jaska-Bielschowski. Der Vorstand setzte sich zusammen aus 11 Mitgliedern und 11 Vertretern. Am eigentlichen Gründungstage waren zusammen 73 Gemeinden aus der Wojewodschaft Schlesien durch ihre Bevollmächtigten vertreten. Von den Versammelten wurde eine Pflicht abgenommen, wonach sich diese verpflichteten, innerhalb des neugegründeten Verbandes lediglich die rein wirtschaftlichen Interessen der schlesischen Gemeinden zu vertreten und alle parteiischen und politischen Tendenzen auszuschalten. — Nach diesem Bericht wies ein Referent auf die gegenwärtige allgemeine Wirtschaftskrise hin und betonte, daß innerhalb des Verbandes im eigenen Interesse verschiedene Einsparungen getroffen werden mußten. Gegenwärtig umfaßt der Gemeindeverband zusammen 80 Gemeinden.

### Sechsmaliger Termin für Kriegsinvaliden

Nach einer Mitteilung des Arbeits- und Wohlfahrtsausschusses beim schlesischen Wojewodschaftsrat beginnt am 1. September d. Js. in der Wojewodschaft Kujawien, Wojewodschaft Krakau, ein zwölfmonatiger Kursus für Kriegsinvaliden, zwecks Ausbildung als Wald- und Jagdhüter. Interessenten können sich bis spätestens zum 2. April beim städtischen Wohlfahrtsamt auf der ul. Mlyniska 4, 3. Stockwerk, Zimmer 31, oder bei der Wohlfahrtsabteilung im Starostengebäude auf der ul. Marszalka Pilsudskiego in Rattowik in den Dienststunden von 8.30 Uhr vormittags bis 3 Uhr nachmittags melden. In Frage kommen hierbei nur solche Kriegsinvaliden, die innerhalb des Stadt- und Landkreises wohnhaft sind. Bei der Anmeldung müssen die erforderlichen Dokumente vorgelegt werden, aus denen die Art und der Prozentsatz der Erwerbsunfähigkeit ersichtlich ist. Verspätete Anmeldungen werden nicht mehr berücksichtigt.

### Die „Pommereller Neuesten Nachrichten“ erscheinen nicht mehr

Die „Pommereller Neuesten Nachrichten“, herausgegeben von Lüddecke, der sich fälschlich Dr. Hans von Helldorff nannte, haben ihr Erscheinen eingestellt. Das Blatt, das in Königs herauskam und seine Hauptaufgabe in der Verunglimpfung der deutschen Führer Pommerellens und der Deutschen Minderheit sah, scheint schlechte Geschäfte gemacht zu haben. Der deutsche Michel ließ sich nicht vor seinen Wagen spannen. Die wackere Verteidigung Lüddes durch die Rohniker „Kath. Volkszeitung“ hat kein derartiges Loch in die Welt geschlagen, daß das Wahleut sich hätte abenden lassen.

### Industrieller und Ingenieur unter Anklage

#### 1200 Zloty Geldstrafe für die Angeklagten.

Eine interessante Prozeßsache gelangte am gestrigen Mittwoch vor der Strafkammer des Landgerichts in Rattowik zum Austrag. Angeklagt waren der Industrielle Jidow Szymainski, sowie der Ingenieur Bruno Szulik, beide in Neudorf wohnhaft. Die Anklage lautete wegen unrechtmäßiger Entgegennahme der Erwerbslosenbeihilfe vom „Zaklad Ubezpieczzen“, sowie wegen Mitwisserschaft. Aus der gerichtlichen Beweisaufnahme war nachstehendes zu entnehmen: Anfang Januar 1930 wurde der Angeklagte, Ingenieur Bruno Szulik von seinem Arbeitgeber, dem Mitangeklagten, entlassen. Er meldete unter Vorlegung seiner Entlassungspapiere beim Reichsversicherungsamt in Königs keine Arbeitslosigkeit an, um in den Genuß der Erwerbslosenbeihilfe zu gelangen. Nach etwa 3 Tagen wurde

Dann kommen noch weitere Arbeiter zur Entlassung. Außer den Arbeitern genehmigte der Demobilisationskommissar eine Reduktion von 25 Angestellten, die ebenfalls keine Aussicht haben, von neuem aufgenommen zu werden.

### Die Anuowgrube reduziert.

Der Arbeitsinspektor Seroka hat der Anuowgrube einen Besuch abgestattet, um zu prüfen, ob ein Arbeiterabbau auf dieser Grube erforderlich ist. Er ist zu der Ueberzeugung gekommen, daß 150 Arbeiter am 15. April abgebaut werden müssen. In den nächsten Tagen wird der Demobilisationskommissar über diese Reduktion formell entscheiden.

### Die Angestelltenreduktion in den Rohniker Steinkohlengruben.

Auch befaßte sich der Demobilisationskommissar mit dem Abbau der Angestellten in der Rohniker Steinkohlengewerkschaft. Nach Anhörung beider Teile hat der Demobilisationskommissar entschieden, alle Angestellten dieser Gewerkschaft, die das 50. Lebensjahr vollendet haben, abzubauen. Die Verwaltung hat sich verpflichtet, den abgebauten Angestellten monatlich 120 Zloty so lange auszuzahlen, bis sie in den Genuß der Pension gelangen. An Stelle der abgebauten Angestellten kommen die Angestellten der Charlottengrube, die demnächst stillgelegt wird. Außer dieser Reduktion wurde noch eine Reduktion von Angestellten auf der Ferdinands-, Florentinen- und Myslowigrube genehmigt. Die Reduktionsangelegenheit auf der Gräfin-Lauragrube wurde vorläufig vertagt. Nach dieser Anstrengung setzte sich der Demobilisationskommissar in den Zug, um im Arbeitsministerium über weitere Reduktionen zu konferieren. Er wird schon morgen aus Warschau zurückkommen und wird neue Abbaukonferenzen abhalten.

Ingenieur Szulik erneut von Szymainski engagiert, ohne jedoch das Amt hierüber in Kenntnis zu setzen. Trotzdem Szulik monatlich 400 Zloty Gehalt hatte, setzte dieser stillschweigend auch noch die Erwerbslosenbeihilfe im Betrage von zusammen 2600 Zloty ein. Die Sache kam gelegentlich einer Kontrolle ans Tageslicht.

Vor Gericht machte der Angeklagte Szulik Ausreden und führte u. a. aus, daß er bei seinem Arbeitgeber Szymainski eine alte Schuld zu begleichen hatte und daher die Arbeit wieder aufgenommen habe. Auch der Mitangeklagte bestritt jede Schuld. Nach Vernehmung der Zeugen wurden beide Beklagten für schuldig erkannt, zu je 2 Monaten Gefängnis, bzw. Zahlung von je 600 Zloty verurteilt.

### Rattowik und Umgebung

**In der Polizeizelle erhängt aufgefunden.** In der Arrestzelle des Polizeikommissariats 1 in Rattowik, verübte der Arrestant Paul Serowka aus Groß-Rattowik Selbstmord, indem er sich an einem Haken erhängte. Der Selbstmörder zerriss sein Hemd in Fäden und verfertigte sich auf diese Weise eine Schlinge. Der Tote wurde mittels Auto der Rettungsbereitschaft nach der Leichenhalle des städtischen Spitals überführt. Das eigentliche Motiv zur Tat ist j. Zt. unbekannt.

**Freitags- und Nachts„Arbeit“ der Einbrecherzunft.** Aus der Polizeichronik geht hervor, daß die Spitzbuben während den Osterfeiertagen tüchtig an der „Arbeit“ gewesen sind. In das Büro der Firma Galicia, ulica Paderewskiego im Ortsteil Zawodzie drangen Diebe ein, welche nach gewaltsamer Öffnung der Schreibtischschublade, eine braune Kassetten im Ausmaß von 22x30 cm entwendeten, welche die Summe von 278,35 Zloty enthielt, ferner 3 Scheids der P. K. O., ausgestellt durch die Firma Helga lautend auf die Summe von 110 Zloty, zahlbar am 21. März 1932, ferner auf eine weitere Summe von 110 Zloty, zahlbar am 9. April 1932, schließlich auf die Summe von 170,00 Zloty, zahlbar am 25. März 1932, alsdann 3 Wechsel der Firma Richard Neumann aus Orzegow, lautend über 90 Zloty, zahlbar am 16. 6. 1932, auf weitere 90 Zloty, zahlbar am 20. 6. 1932, schließlich auf 97 Zloty, zahlbar am 25. 6. 1932, sowie einen Wechsel über 1000 Zloty mit der Unterschrift Artur Schümann, Olsztyn. — In einem anderen Falle entwendeten Diebe aus der Wohnung des Inhabers Artur Erle in Rattowik, ul. Krysowa 4 einen Betrag von 150 Zloty, 2 Sparbüchlein der P. K. O. lautend über 1500 Zloty, ferner einen grauen Herrenanzug, einen Photo-Apparat, Marke „Kodak“, Nr. 159 439/830 688 in einem Ausmaß von 6x9, 2 Alpkalifössel mit dem Monogramm M. E., 6 Teelöffel, 9 Gabeln, alles in einem Gesamtwert von 850 Zloty. — Auf der ulica Zamkowa in Rattowik belästigten 5 Täter den Paul Szafran aus Welnowik, dem sie eine silberne Uhr mit Kette im Werte von 50 Zloty, sowie einen Barbetrag von 16 Zloty entwendeten. Die Polizei nahm inzwischen zwei Leute fest, die in dem Verdacht stehen, bei der Sache beteiligt gewesen zu sein. — In das Restaurant des Inhabers Ophel in Rattowik versuchte ein Täter einzubrechen. Er wurde jedoch verscheucht und konnte sein Vorhaben nicht ausführen. Seitgenommen wurde indessen ein gewisser Leo H. von der Cmentarna 24 in Königs-hütte, welcher als der Einbrecher in Frage kommen soll. — In das Lebensmittelgeschäft der Marie Placzek in Myslowik wurde ein Einbruch verübt. Die Täter hatten in der Tür eine Öffnung herausgeschitten, wurden dabei aber beobachtet und vertrieben. So daß sie nicht dazu kamen, sich irgendetwas anzueignen. — Durch ein Fenster drangen Diebe in das Restaurant des August Bator in Schoppinik ein, welche 50 Flaschen Cystin, ferner 34 Liter verschiedene Liköre, sowie Rauchartikel stahlen. Außerdem öffneten die Diebe den Kasten eines Fasses und ließen gegen 40 Liter Bier auslaufen. Der Gesamtschaden beträgt 1000 Zloty.

**Eichenau. (Messerhelden an der Arbeit.)** Zwei bekannte Radaubröder und Messerhelden, die schon öfters für ihre Heldentaten mit dem Gefängnis Bekanntschaft machten, haben, in der Nähe des Restaurants Mieliski in Eichenau, einen jungen Mann angehalten und verlangten von ihm Zigaretten. Da dieser arbeitslos ist und keine Zigaretten bei sich hatte, bereiteten ihn die beiden Messerhelden grundlos mit Messern. Mit schweren Stichwunden am Kopf und an der Brust, blieb der Angefallene blutüberströmt auf der Straße liegen. Vorübergehende nahmen sich seiner an und veranlaßten seine Überführung zum Arzt und ins Lazarett.

**Eichenau. (Seltsamer Unglücksfall eines Kindes.)** Trotz des Verbots, von Seiten des Külters in Eichenau, gelangte sein Sohn, der 5 Jahre zählt, in den Glockenturm und ergriff eines der Seile, als die Glocken einer Verordung wegen in Bewegung waren. Das Seil riß den Knaben hoch empor und schleuderte ihn an die Turmwand, wobei der Knabe schwere Kopfverletzungen erlitt. Er landete, ohne nach mehr verletzt zu werden, auf der Plattform.



## Königshütte und Umgebung

### Tödlicher Ausgang einer Schlägerei.

In der Wohnung des Jan Bortolich, an der ulica Mielskiego 5, kam es während eines Trinkgelages, zwischen den Angeheirten Feliz Joz, von der ulica Mielskiego Nr. 7, und einem gewissen Mojs Hammerling, von der ulica 3-20 Raja 51, in Neuheidat zu einer blutigen Auseinandersetzung. J. griff nach einer leeren Bierflasche und ging damit auf H. los. Dieser wiederum zog ein Taschenmesser und brachte dem J. mehrere Stiche bei. Blutüberströmt brach J. zusammen und mußte in das städtische Krankenhaus eingeliefert werden, wo er den erlittenen Verletzungen erlag. H., der gleichfalls erhebliche Kopfverletzungen davongetragen hat, mußte in ärztliche Behandlung begeben. — In dem erkrankten J. handelt es sich um einen, bei der Polizei nicht gut angeschriebenen, Menschen, der sehr oft die Sicherheitsbehörden und Gerichte beschäftigte.

**Das Mittel zum Zweck.** In der gestrigen Nacht beobachtete der Portier der Landesversicherungsanstalt, wie zwei Männer die Schaufensterscheibe des Kaufmanns Heinrich Bolch an der ulica Dombrowskiego eingeschlagen hatten und den gesamten Warenvorrat ausplünderten. Die sofort verständigte Polizei nahm die Verfolgung auf. Noch in derselben Nacht gelang die Festnahme der Täter und zwar eines gewissen Fritz Schneider von der ulica Mielskiego 41 und Alfons Hornorek, von der ulica Syczynskiego 29. Beide Burken sind 18 und 19 Jahre alt. Die gestohlene Ware konnte ihnen abgenommen und dem Inhaber zurückerstattet werden. Die eingeschlagene Schaufensterscheibe hat einen Wert von 300 Zloty. Beide wurden dem Gerichtsgefängnis in Königshütte zugeführt.

**Widerstand gegen die Staatsgewalt.** In der Straßenbahn 286 kam es zwischen den Brüdern Guzik und dem Schaffner Strauß zu einem Wortwechsel, weil die angezeigten Fahrgäste die Einföhrung der Fahrkarte verweigerten. Hierbei kam es zu Tätlichkeiten, wobei der Schaffner verletzt und mehrere Scheiben zertrümmert wurden. Erst, als die Polizei einstrich, wurde dem Beisel ein Ende gemacht. Auf dem Wege nach der Polizeiwache, leisteten die Brüder dem Polizeibeamten heftigen Widerstand. Die Beamten wurden angegriffen, und erst der herbeigeeilten Verstärkung gelang es, die Widerpenstigen nach der Wache zu bringen. Eine mehrere hundertköpfige Menge folgte dem unerglichen Schauspiel.

**Einbruch in ein Büro.** Während der Feiertage drangen Unbekannte in das Büro des Rechtsvertreters Paul Synke an der ulica Wolnosci 6 und durchstöberten das ganze Zimmer nach Geld. Als sie solches nicht voranden, hielten sie sich durch Mithnahme einer Schreibmaschine, Marke „Continental“ im Werte von 500 Zloty schadlos.

**Ein netter Bekannter.** Einem gewissen S. D. von der ulica Ginnazialna, wurde von seinem Bekannten, während des Besuches in seiner Wohnung eine Geige, im Werte von 500 Zloty, gestohlen. D. fand seine Geige in einem Leihamt wieder, wo sie der Dieb für 18 Zloty veräußert hatte.

**Verhaftete Eidenbe.** Ein gewisser Georg A. und A. von der ulica Roscielna wurden dabei gefaßt, als sie mit 100 Kilo Eisen, das sie in der Königshütte entwendet hatten, entkommen wollten. Beide wurden aber von der Polizei festgenommen und das Eisen der Hüttenverwaltung zurückerstattet.

## Schwientochlowitz und Umgebung

**Mit erfrorenen Füßen aufgefunden.** In der Hofanlage des Hauses, ulica Bogta 14 in Schwientochlowitz, wurde der 15-jährige Reinhold John von der ulica Dluga 53 mit erfrorenen Füßen aufgefunden. Man schaffte den Knaben nach dem Spital der Jaldahütte. Wie es heißt, ist der Junge vor Monatsfrist von Haus fortgegangen. Er trieb sich in den Straßen herum und lebte von Almosen.

**Bismarckhütte.** (Unglücklicher Sturz.) Auf der ul. 16, Lötspada kam der Franz John, infolge der Glätte, zu Fall und erlitt einen Bruch der rechten Hand.

**Bismarckhütte.** (Ein Dummerjungenstreich.) Ein gewisser Wilhelm B. schleuderte in die Schreben der vorbeifahrenden Straßenbahn ein Stück Holz und zertrümmerte zwei Scheiben, im Werte von etwa 80 Zloty. Der Unbesonnene wird demnächst die Folgen seines Tuns zu verantworten haben.

**Bismarckhütte.** (Auto in Flammen.) Auf der ulica Krakowska und zwar in der Nähe des Starosiegebäudes, geriet das Laikauto des Wilhelm Socha in Brand. Der Chauffeur erlöschte das Feuer mit Hilfe von Sand.

## Rybnit und Umgebung

### Der rote Hahn.

Vermutlich infolge Schornsteindefekt brach auf dem Boden des, der Julianne Kefow gehörenden Hauses in Kolonie Pias-kow bei Gorzyz Feuer aus. Vernichtet wurden das Dach, sowie Stroh- und Heuvorräte und Hausinventar. Der Brandschaden beträgt 3500 Zloty. In Nieder-Swierkianiec wurde durch Kinder die Scheune des Franz Bruckta in Brand gesetzt, welche zugleich mit den Stroh- und Heuvorräten, sowie landwirtschaftlichen Geräten ein Raub der Flammen wurde. In diesem Falle beträgt der Schaden 5300 Zloty.

### Einbrüche in der Rybniter Umgegend.

Aus einer verschlossenen Kiste, welche gewaltsam aufgebrochen worden ist, stahlen unbekannte Täter an der Gleisstraße zwischen Gieraltowicz und Chudow 3 Hämmer und 3 Bohrer. — In das Restaurant des Inhabers Ewald Wojcik in Bzow wurde durch das Fenster ein Einbruch verübt und 20 Flaschen Traubenwein, sowie Zuckermarmeladen entwendet. — Ein weiterer Einbruch wurde in der Schuhmacher-Werkstatt des Alfons Chruszcz in Eiertulau verübt. Dort stahlen die Spieghuben 8 Paar Schuhe, 1 Paar Mäntelchen, 3 Paar Leisten, sowie Werkzeug im Gesamtwert von 300 Zloty. — Aus der Wohnung des Emil Parma in Moszczoniz wurden folgende Wertgegenstände gestohlen: 1 Herrenfahrrad, 4 Bettfedern, eine Blechflasche mit 400 Zloty Inhalt, 2 goldene Ringe, 1 Haarschneidemaschine, 1 Zwanzigmars-Goldstück, ferner 6 Reichsmark und 50 Pfennig in Silber, 1 Paar neue Schuhe, 7 Kilo Fleisch, sowie weitere Sachen im Gesamtwert von 1300 Zloty.

**Ober-Swierkianiec.** Am ersten Osterfeiertag brach in der Scheune des Maximilian Olma Feuer aus. Die Scheune wurde völlig eingeeäschert und zugleich Stroh- und Heuvorräte, sowie landwirtschaftliche Geräte vernichtet. Gegen 6 Tausend Zloty wird der Brandschaden beziffert. Es wird vermutet, daß das Feuer von Kindern angelegt worden ist. Nähere Untersuchungen sind noch im Gange.

## Zablinitz und Umgebung

**Schwerer Wohnungseinbruch.** In die Wohnung des Franz Janiszewski, wohnhaft in Zablinitz, ulica Korsantego 6, wurde ein Einbruch verübt und von den Tätern eine goldene Damenuhr mit goldenem Armband, eine silberne Herrenuhr mit vergoldeten Rändern, eine silberne Uhrkette, zwei Halsbänder aus Kristall in weißer und blauer Farbe, sowie ein goldenes Damen-Armband gestohlen. An Ort und Stelle ließen die Diebe eine Ledertasche, einen Schrauben Schlüssel, sowie ein Stemmisen mit den Ziffern T. W. zurück.

## Bieliß und Umgebung

**Ein Zimmerbrand.** Am 29. d. Mts. brach gegen 2 Uhr nachm. in der Wohnung des Advokaten Telesznicki, wohnhaft in Bieliß, Schiefhausstraße 33, ein Brand aus. Bei dem geheizten Kachelofen wurde eine mit Meergras ausgestopfte Matratze zum Trocknen hingelegt. Das Meergras fing Feuer, konnte aber von den Hausbewohnern gelöscht werden, bevor die alarmierte Feuerwehr am Platze erschien. Der angerichtete Schaden beträgt gegen 50 Zloty und ist durch die Feuerversicherung gedeckt.

## Rundfunk

### Kattowicz — Welle 408,7

**Freitag, 12.10:** Schallplatten, 16.55: Englischer Unterricht, 17.35: Klaviervortrag, 20.15: Sinfoniekonzert, 23: Briefkasten in französischer Sprache.  
**Sonnabend, 12.10:** Schallplatten, 12.45: Schallplatten, 17.35: Konzert für die Jugend, 19.35: Von Wien: Haydn-Gedächtnisfeier, 22.10: Konzert, 22.50: Leichte Musik und Tanzmusik.

### Warschau — Welle 1411,8

**Freitag, 12.10:** Schallplatten, 15.15: Polnische Sängerverbände, 15.25: Vorträge, 17.35: Leichte Musik, 18.50: Verschiedenes, 20.15: Sinfoniekonzert, 22.45: Abendnachrichten und Tanzmusik.  
**Sonnabend, 12.10:** Schallplatten, 15.15: Verschiedenes, 17: Gottesdienst, 18.30: Konzert für die Jugend, 18.50: Verschiedenes, 19.35: Von Wien: Haydn-Gedächtnisfeier, 21.35: Verschiedenes, 22.15: Klavierkonzert, 22.45: Abendnachrichten und Tanzmusik.

### Stettin Welle 252.

**Freitag, den 1. April.** 12: Für den Landwirt, 16: Stunde der Frau, 16.25: Unterhaltungskonzert, 17.40: Das Buch des Tages, 18: Wer paßt in die Zeit? 18.30: Das wird Sie interessieren! 18.50: Neuzeitlicher Religionsunterricht, 19.15: Wetter; anshl.: Abendmusik, 20: Aus Amerika: Worüber man in Amerika spricht, 20: Von Berlin: „Rodelinda“, Querschnitt, 21: Abendberichte, 21.10: Hörspiel: „Ab 1. April soll's besser werden“, 22.10: Abendnachrichten, 22.45: Rundgebung; anshl.: Die tönende Wochenschau und Konzert.

**Sonnabend, den 2. April.** 16: Die Filme der Woche, 16.30: Konzert, 18: Die Zeit in der jungen Dichtung, 18.30: Wetter; anshl.: Abendmusik, 19.30: Wetter; anshl.: Blick in die Zeit, 20: Von Königsberg: Großer bunter Abend, 22.25: Abendnachrichten, 22.50: Tanzmusik.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowicz.  
Druck und Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

## Deutsche Theatergemeinde für Polnisch-Schlesien G.B.

Donnerstag, den 7. April, abends 8 Uhr im „Pleßer Hof“

### Einziges Gastspiel Lindner's Tegernseer Bauernbühne Aufführung:

# Der Geldteufel

Bauern-Puppenspiel in 3 Akten von Julius Pohl.

### In den Pausen: Das beliebte Tegernseer Konzert-Terzett Schuhplattvertänze

Preise der Plätze: 4.—, 2.50 und 1.50 Zl. Der Vorverkauf beginnt am Freitag, den 1. April, morgens 8 Uhr in der Geschäftsstelle des „Pleßer Anzeiger“.

## Walne Zgromadzenie Die General-Versammlung

członków podpisanej Spółdzielni odbędzie się w czwartek, dnia 21-go kwietnia 1932 r. o godzinie 20-tej w malej salce hotelu „Pszczynski Dwór“ z następującym porządkiem obrad:

1. Zagajenie, powołanie sekretarza i odszytanie ostatniego protokołu.
2. Sprawozdanie ogólne i rachunkowe Zarządu i Rady Nadzorczej z czynności za rok 1931 i odczytanie protokołu rewizora.
3. Zatwierdzenie bilansu i rachunku straty zysków, oraz udzielenie pokwitowania Radzie Nadzorczej i Zarządowi.
4. Podział zysku.
5. Wybór członków Rady Nadzorczej w miejsce ustępujących.
6. Zmiana statutu.
7. Wolne głosy i wnioski.

Sprawozdanie bilansu i rachunek straty zysków oraz rachunek rocznym wiozone są u Pana Mleczkiewicza, ul. Dworcowa.

Spółdzielnia Elektryczna z ogr. odp.  
Elektryczna-Genossenschaft m. b. H.  
Pszczyna.

Mleczko, Jagielko, Maday

der Elektrizitäts-Genossenschaft m. b. H. in Pszczyna findet am Donnerstag den 21. April 1932, abends 8 Uhr im kleinen Saal des Hotels „Pleßer Hof“ statt.

### Tagesordnung.

1. Verlesen des Protokolls der letzten Sitzung und Berufung eines Protokollführers.
2. Allgemeiner Geschäfts- und Jahresbericht sowie Rechnungslegung des Vorstandes und Aufsichtsrates für das Jahr 1931 und Verlesen des Revisionsprotokolls.
3. Bestätigung der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung, Erteilung der Entlastung dem Aufsichtsrat und Vorstand.
4. Verteilung des Reingewinnes.
5. Erwahl- bzw. Neuwahl von Mitgliedern in den Aufsichtsrat.
6. Statutenänderung.
7. Anregungen und freie Anträge.

Der Jahresbericht, die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung und die Jahresrechnung liegen zur Einsicht bei Herrn Mleczko aus.

Spółdzielnia Elektryczna z ogr. odp.  
Elektryczna-Genossenschaft m. b. H.  
Pszczyna.

Mleczko, Jagielko, Maday.



**Drei neue  
ULLSTEIN-  
Moden-Alben**

sind soeben erschienen! Sie zeigen als einzige die Frühjahrsmodelle der „sprechenden“ Ullstein-Schnitte, die das Selberschneiden so sehr vereinfachen. Trotz unveränderten Umfangs und gleicher Ausstattung sind die Ullstein-Moden-Alben zeitgemäß im Preis

**um 10% gesenkt!**

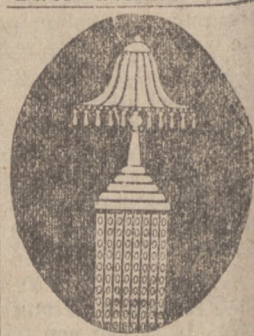
Die Saison beginnt früh, suchen Sie sich schon jetzt ein Album bei uns aus!

**Anzeiger für den Kreis Pleß**

*Neue niedrige Preise!*

## Futterrüben

verkauft  
Dwór Wielka-Wista



## PAPIER LAMPEN SCHIRME

in allen Preislagen erhältlich im

Anzeiger für den Kreis Pleß

## AMATEUR ALBEN

von der einfachsten bis elegantesten Ausführung in verschiedenen Preislagen erhalten Sie im

Anzeiger für den Kreis Pleß

## PHOTO ANSICHTSKARTEN

von Pleß in großer Auswahl

Anzeiger für den Kreis Pleß

## Kleine Anzeigen

haben in dieser Zeitung den besten Erfolg

## DRUCKSACHEN

für Vereine, Gewerbe, Handel und Industrie liefert in sauberster Ausführung preiswert bei kürzester Lieferfrist. — Spezialität: Feinste Mehrfarbendrucke

**ANZEIGER FÜR DEN KREIS PLEß**